



PROGRAMM 2. HALBJAHR 2019

**DEUTSCH-ITALIENISCHE
KULTURGESELLSCHAFT E.V.
HANNOVER**

**ASSOCIAZIONE CULTURALE
ITALO-TEDESCA HANNOVER**



JUNI 2019				
Fr	07.	18.30 Uhr	VENERDÌ ITALIANO. UN'ITALIA MAI VISTA: IL SULCIS IGLESIENTE E CARBONIA DOTT.SSA MANUELA MELIS, HANNOVER	REIHE Fachsprachenzentrum (FSZ) Raum F018
Sa	08.	16 Uhr	URBINO, HAUPTSTADT DER RENAISSANCE U. HOCHBURG DER MODERNEN ARCHITEKTUR? DOTT. FLAVIO VENTURELLI, KARLSRUHE	VORTRAG Theatermuseum
Do	27.	18.30 Uhr	APPUNTAMENTO FISSO ITALIENISCHER STAMMTISCH MIT KONVERSATION	REIHE Bistorante Salentino

JULI 2019				
Mi	03.	18.30 Uhr	IL BAR SOTTO IL MARE – PICCOLO CIRCOLO LETTERARIO DOTT.SSA MARINA PETRONELLA, DR. RICCARDO NANINI. Il libro che leggeremo: Domenico Starnone, Lacci, Einaudi, Torino 2014 (dt. Übers. Auf immer verbunden, Deutsche Verlags-Anstalt, München 2018) KOSTENBEITRAG: 5 € pro Abend (Eintritt ins Museum)	REIHE Museum August Kestner
Fr	12.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	VENERDÌ ITALIANO. UN'ITALIA MAI VISTA: COMACCHIO E IL DELTA DEL PO (EMILIA-ROMAGNA, VENETO) DOTT.SSA BARBARA VACCARI CODUTTI, HANNOVER	REIHE Fachsprachenzentrum (FSZ) Raum F018

SEPTEMBER 2019				
Mi	18.	18.30 Uhr	IL BAR SOTTO IL MARE – PICCOLO CIRCOLO LETTERARIO DOTT.SSA MARINA PETRONELLA, DR. RICCARDO NANINI. Il libro di cui parleremo: Alberto Simone, La felicità sul comodino, Tea, Milano 2018	REIHE Stephans Eck Geibelstr. 35 30173 Hannover
Do	19.	18.30 Uhr	APPUNTAMENTO FISSO ITALIENISCHER STAMMTISCH MIT KONVERSATION	REIHE Bistorante Salentino
Sa	21.	16 Uhr	SIZILIEN: VON DER OSTKÜSTE ÜBER PIAZZA ARMERINA NACH AGRIGENT DIPL. PÄD. IRMGARD BOGENSTAHL, HANNOVER	VORTRAG Theatermuseum

OKTOBER 2019				
Do	10.	19.30 Uhr	PRIMO LEVI UND DIE DEUTSCHEN Musikalischer Vortrag und Salongespräch. MARTINA MENGONI (Literaturwissenschaftlerin), Rom DANIEL SEMINARA UND FRANCESCO CASCARANO (Gitarrenduo), Hannover In Kooperation mit Villa Seligmann und dem Italienischen Generalkonsulat EINTRITT: Große Halle 26 € (erm. 22 €); Salon 18 € (erm. 14 €). Ermäßigung für DIK-Mitglieder.	VORTRAG Villa Seligmann – Haus für jüdische Musik Hohenzollernstr. 39 30161 Hannover
Do	17.	18.30 Uhr	APPUNTAMENTO FISSO ITALIENISCHER STAMMTISCH MIT KONVERSATION	REIHE Bistorante Salentino
Sa	19.	16 Uhr	SIZILIEN: VON SELINUNT ÜBER PALERMO UND ENTLANG DER NORDKÜSTE NACH TAORMINA DIPL. PÄD. IRMGARD BOGENSTAHL, HANNOVER	VORTRAG Theatermuseum
Fr	25.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	VENERDÌ ITALIANO. UN'ITALIA MAI VISTA: LE VALLI DI PRIMIERO E VANOI (Trentino-Alto Adige) DOTT.SSA LETIZIA DEBERTOLIS, HANNOVER	REIHE Fachsprachenzentrum (FSZ)

NOVEMBER 2019				
Do	07.	19 Uhr	PAPST FRANZISKUS – EINSAMER PROPHET IN EINER GESPALTENEN WELT (UND KIRCHE) DOTT. MARCO POLITI, ROM In Kooperation mit der Katholischen Erwachsenenbildung	VORTRAG Tagungshaus St. Clemens Platz an der Basilika 3 30169 Hannover
Sa	09.	11 Uhr bis 15 Uhr	LA SAGRA DELLA MORTADELLA – KOCHSEMINAR ZU UND MIT DER BERÜHMTESTEN EMILIANISCHEN WURST PATRIZIA ROSSETTI, BRAUNSCHWEIG KOSTENBEITRAG: 20 € plus Materialkosten 12 € ANMELDUNG: italienisch@dik-hannover.de	KOCHSEMINAR Evangelische Familien-Bildungsstätte
Mi	20.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	IL BAR SOTTO IL MARE – PICCOLO CIRCOLO LETTERARIO DOTT.SSA MARINA PETRONELLA, DR. RICCARDO NANINI Il libro di cui parleremo: Jhumpa Lahiri, In altre parole, Guanda, Parma 2016 (2)	REIHE Stephans Eck Geibelstr. 35 30173 Hannover
Do	21.	19 Uhr	VÖLKER IN BEWEGUNG – GESELLSCHAFTLICHE UMRÜCHE dargestellt anhand der italienischen und europäischen Megalithkultur DR. ALEXANDER MLASOWSKY, BURGDORF	REIHE VHS Hannover
Fr	22.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	VENERDÌ ITALIANO. UN'ITALIA MAI VISTA: ORTONA, UNA PERLA INCASTONATA NELLA COSTA DEI TRABOCCHI (ABRUZZO) CRISTIANA AMATO, HANNOVER	REIHE Fachsprachenzentrum (FSZ)

DEZEMBER 2019				
Do	05.	19 Uhr	VON ISTRIEN BIS MONTENEGRO. DER LÖWE VON SAN MARCO THRONT NOCH IMMER ÜBER DER ADRIA FRAU DR. ALMUT MEY, BERLIN	VORTRAG VHS Hannover
Fr	06.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	VENERDÌ ITALIANO. UN'ITALIA MAI VISTA: L'ENTROTERRA CHIETINO, UN PERCORSO TRA STORIA E NATURA (ABRUZZO) DOTT.SSA GABRIELLA DI STEFANO, HANNOVER	REIHE Fachsprachenzentrum (FSZ)
Do	19.	18.30 Uhr	APPUNTAMENTO FISSO ITALIENISCHER STAMMTISCH MIT KONVERSATION	REIHE Bistorante Salentino

JANUAR 2020				
Do	16.	19 Uhr	GEORG WILDING (1790-1841) – EIN SIZILIANISCHER FÜRST AUF DEM GARTENFRIEDHOF IN HANNOVER DR. WERNER TROLP, HANNOVER	VORTRAG Theatermuseum
Fr	17.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	VENERDÌ ITALIANO. UN'ITALIA MAI VISTA: IL PARCO REGIONALE DELLA LESSINIA (VENETO) DOTT.SSA ANGELA MENEGHELLO, HANNOVER	REIHE Fachsprachenzentrum (FSZ)
Mi	22.	18.30 Uhr bis 20 Uhr	IL BAR SOTTO IL MARE – PICCOLO CIRCOLO LETTERARIO DOTT.SSA MARINA PETRONELLA, DR. RICCARDO NANINI Il libro di cui parleremo: Niccolò Ammaniti, Io non ho paura, Einaudi, Torino 2001 (dt. Übers. Ich habe keine Angst, Goldmann, München 2004)	REIHE Stephans Eck Geibelstr. 35 30173 Hannover
Do	23.	18.30 Uhr	APPUNTAMENTO FISSO ITALIENISCHER STAMMTISCH MIT KONVERSATION	REIHE Bistorante Salentino

ART & ARCHAEOLOGY CONSULTING SEMINARE UND REISEN				
	04.–14.08.2019		DIE LOWLANDS – MIT STIPPVISITE NACH EDINBURGH UND GLASGOW DIE FORTSETZUNG DER SCHOTTLANDREISEN BEFASST SICH MIT DEN LOWLANDS VON EDINBURGH ÜBER LINLITHGOW, GLASGOW... BIS SELKIRK.	REISE 10-tägige Reise
	23.–29.10.2019		KOSTBARKEITEN IN MADRID UND UMGEBUNG AUFTAKT EINER REIHE VON STUDIENREISEN FÜHRT IN DIE HAUPTSTADT SPANIENS UND DIE NÄHERE UMGEBUNG. Weitere geplante Reisen finden Sie auf www.artacon.org	REISE 7-tägige Reise
ANFRAGEN UND ANMELDUNG: Dr. Alexander Mlasowsky Telefon 05136 973 97 63 mlasowsky@artacon.org Mehr Infos finden Sie auf www.artacon.org				
<i>DR. ALEXANDER MLASOWSKY hat an den Universitäten Heidelberg und Hamburg Klassische Archäologie, Alte Geschichte und Vor- und Frühgeschichte studiert. Seine Forschungen und Veröffentlichungen gelten der politischen und privaten Selbstdarstellung in archäologischen und numismatischen Quellen. Er leitet die Firma Art & Archaeology Consulting und betreut Privatsammlungen antiker Kunst.</i>				
Anmerkung: Wenn Sie an einer Reise teilnehmen möchten, die auf der Website der DIK e. V. Hannover oder in diesem Folder aufgeführt ist, nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass die DIK e. V. Hannover die Studienfahrten nicht veranstaltet. Hinsichtlich der Organisation und Durchführung der Reisen übernimmt die DIK e. V. Hannover keine Haftung.				

VERANSTALTUNGSPORTE

BISTRORANTE SALENTINO | Sedanstraße 52/Ecke Friesenstraße, 30161 Hannover Haltestelle „Sedanstraße/Lister Meile“ der Stadtbahnlinien 3, 7, 9.

CAN ARKADAŞ – Verein für Interkulturelle Erziehung, Bildung, Kultur und Sport e. V. | Münzstraße 3, 30159 Hannover Münzstr. 3 liegt neben „Café Pado“, Haltestelle „Steintor“ der Stadtbahnlinien 4, 5, 6, 10, 11 und 17.

EV. FAMILIENBILDUNGSSTÄTTE | Archivstraße 3, 30169 Hannover Haltestelle „Waterloo“ der Stadtbahnlinien 3, 7, 9 und 10.

FACHSPRACHENZENTRUM (FSZ) DER UNIVERSITÄT HANNOVER | Trakt F, Erdgeschoss, Raum F018, Welfengarten 1, 30167 Hannover Haltestelle „Leibniz Universität“ der Stadtbahnlinien 4 und 5.

ITALIENISCHE GENERALKONSULAT HANNOVER | Freundallee 27/Ecke Bischofsholer Damm, 30173 Hannover Haltestelle „Kerstingstr.“ der Stadtbahnlinie 6, Buslinien 128 u. 134.

MUSEUM AUGUST KESTNER | Trammplatz 3, 30159 Hannover

Buslinien 120 („Rathaus/Friedrichswall“) und 100, 200 („Rathaus/Bleichenstraße“) sowie Stadtbahnhaltestellen „Aegidientorplatz“ und „Markthalle“.

THEATERMUSEUM IM SCHAUSPIELHAUS | Vortragssaal, Prinzenstraße 9, 30159 Hannover Haltestelle „Schauspielhaus/Thielenplatz“ der Buslinien 100, 121, 128, 134 und 200. In kurzer Distanz liegen auch die U-Bahn-Haltestellen „Aegidientorplatz“ und „Kröpcke“.

VOLKSHOCHSCHULE HANNOVER | Burgsstraße 14, 30159 Hannover (nördlich des Historischen Museums)

Haltestellen: „Steintor“ und „Markthalle/Landtag“ der Stadtbahnlinien 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11 und 17.

Eintritt: Alle Vorträge sind für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder bezahlen 5 €. Schüler und Studenten 3 €.

DIK SPRACHKURSE ITALIENISCH

151 ITALIENISCH GRUNDSTUFE A1 ohne Vorkenntnisse

MI. | 04.09.2019 – 18.12.2019 | 9.30 – 11.00 UHR

Kursleiter*in: Dott.ssa Barbara Vaccari Codutti

Lehrwerk: *Con Piacere nuovo A1*, ab Lektion 1

Einführung in die italienische Sprache und Kultur für Anfängerinnen ohne Vorkenntnisse. In diesem Kurs lernen Sie Stück für Stück die Verständigung in Alltags- und Begegnungssituationen (z.B. wie man über Arbeit, Nationalität, Freizeit und Hobbys sprechen kann oder wie man im Café oder im Restaurant bestellen kann). Es werden Aussprache, Wortschatz und Grammatik behandelt.

152 ITALIENISCH GRUNDSTUFE A1 mit Vorkenntnissen

MO. | 02.09.2019 – 16.12.2019 | 18.00 – 19.30 UHR

Kursleiter*in: N.N.

Lehrwerk: *Insieme A1*

Einführung in die italienische Sprache und Kultur für Anfänger*innen mit Vorkenntnissen.

251 ITALIENISCH GRUNDSTUFE A2

DO. | 05.09.2019 – 23.01.2020 | 09.30 – 11.00 UHR

Kursleiter*in: Dott.ssa Marina Petronella

Lehrwerk: *Insieme A2*, ab Lektion 10

Fortsetzung für Teilnehmer mit Vorkenntnissen.

252 ITALIENISCH GRUNDSTUFE A2

DO. | 05.09.2019 – 23.01.2020 | 17.00 – 18.30 UHR

Kursleiter*in: Andrea Heußinger M.A. Lehrwerk: Insieme A2, ab Lektion 9

Die Verneinung mit nessuno, die äußerst beliebten ;) direkten und indirekten Pronomen und endlich auch das Futur. Wir wiederholen gängige Grammatikformen, lernen aber natürlich auch in (fast) jeder Stunde Neues. Als Lehrbuch benutzen wir **Insieme A2**, blicken aber immer auch über den Buchrand hinaus, vertiefen die Übungen und übersetzen kleine Texte. Und weil Reden (vor allem in Italien) manchmal eben doch Gold ist, bemühen wir uns, möglichst viel in der schönsten Sprache der Welt zu sprechen.

253 ITALIENISCH GRUNDSTUFE A2 – WIEDERHOLUNG

MI. | 04.09.2019 – 18.12.2019 | 18.00 – 19.30 UHR

Kursleiter*in: N.N.

In diesem Kurs wiederholen Sie die vielen schwierigen Themen der Grammatik im A2 Niveau (imperativo, imperfetto, pronomi indefiniti, usw.), ohne das Sprechen zu vergessen: Konversation über italienische Kultur, Lebensweise und aktuelle Themen wird unseren Unterricht interessant machen.

351 ITALIENISCH MITTELSTUFE B1

MI. | 04.09.2019 – 18.12.2019 | 18.30 – 20.00 UHR

Kursleiter*in: N.N.

Lehrwerk: *Con piacere B1*

Der Kurs setzt die wichtigsten Grammatikthemen fort und wiederholt sie. Wir beschäftigen uns mit Konversation über verschiedene Aspekte der italienischen Kultur und Gesellschaft und mit Rollenspielen für die Unterhaltung im Urlaub und in Alltagssituationen.

352 ITALIENISCH MITTELSTUFE B1

MO. | 02.09.2019 – 16.12.2019 | 10.00 – 11.30 UHR

Kursleiter*in: Dott.ssa Marina Petronella

Lehrwerk: *A voi la parola*, Klett

Der Kurs ist für Personen gedacht, welche die italienische Sprache auf B1-Niveau beherrschen. Es werden komplexe grammatische Aspekte vertieft, um Sprachkenntnisse zu verbessern, die sich im Urlaub oder im Kontakt mit italienischen Freunden und Bekannten als sehr nützlich erweisen können.

451 ITALIENISCH KONVERSATION UND GRAMMATIK B2

DO. | 12.09.2019 – 16.01.2020 | 15.00 – 16.30 UHR

Kursleiter*in: Dott.ssa Giovanna Piazzese

Lehrwerke: *A voi la parola*, Klett; *Italiano in cinque minuti*, Alma

In diesem Kurs steht das Sprechen im Vordergrund: Es werden das Buch **A voi la parola** ebenso wie Artikel aus Zeitschriften verwendet. Die Grammatik wird mit dem Buch *Italiano in cinque minuti* wiederholt.

751 BLOCKSEMINAR AM WOCHENENDE, AB A2:

Canta che ti passa! Auffrischung der Sprache mit italienischer Musik

SA. | 02.11.2019 | 10.00 – 12.15 UHR + 13.45 – 16.00 UHR

Kursleiter*innen: Dott.ssa Barbara Vaccari Codutti,

Andrea Heußinger M.A.

Auch in diesem Semester wollen wir gemeinsam mit Ihnen – und mehr oder weniger bekannten italienischen Schlagern und Popsongs – an unseren Grammatik- und Vokabelkenntnissen feilen. Dazu gibt's (gesprochene und gesungene) Informationen zu italienischer Kultur, Land und Leuten. Mitsingen mehr als erlaubt, aber wie immer kein Muss.

Kursgebühr: 25,- € (DIK-Mitglieder); 30,- € (Nicht-Mitglieder)

INFORMATIONEN ZU DEN SPRACHKURSEN

Ein Sprachkurs der DIK umfasst 15 Termine zu je 2 Unterrichtsstunden, insgesamt also 30 Unterrichtsstunden.

Veranstaltungsort: **Kulturzentrum Can Arkadaş**, Münzstraße 3, 30159 Hannover (Stadtbahnhaltestelle Steintor).

Um den für Sie richtigen Sprachkurs zu wählen, nutzen Sie bitte vorab die Einstufungstests des Klett-Verlags für Italienisch online unter: einstufungstests.klett-sprachen.de/#e_it
Jedem Teilnehmenden steht bei der DIK einmalig eine Schnupperstunde frei, um seinen ersten Kurs kennenzulernen.

AUSKÜNFTEN ZU DEN SPRACHKURSEN

erhalten Sie bei Dr. Riccardo Nanini
Telefon (0163) 794 1843 | E-Mail: italienisch@dik-hannover.de



Die Sprachkurse Italienisch finden in Zusammenarbeit mit dem LEB-Beratungsbüro Hannover statt.

Kursgebühren 30 Unterrichtsstunden	DIK- Mitglieder	Nicht- mitglieder
ab 10 Teilnehmenden	90,- €	120,- €
Zusatzbeitrag pro Person bei 7 bis 9 Teilnehmenden	+22,- € = 112,- €	+30,- € = 150,- €

KURS GEBÜHREN

Als Anmeldung zu einem Sprachkurs schreiben Sie bitte eine Mail mit dem gewünschten Kurs und unter Angabe Ihrer Kontaktdaten an italienisch@dik-hannover.de. Der Normalpreis beträgt **90,-€ für DIK-Mitglieder** und **120,-€ für Nichtmitglieder**. Wenn der Sprachkurs bei nur 7 bis 9 Teilnehmenden durchgeführt werden soll, fällt für DIK-Mitglieder ein Zusatzbeitrag von 22,-€ und bei Nichtmitgliedern von 30,-€ an, da sich die Kurse sonst nicht halten lassen. In der ersten Unterrichtsstunde stellt sich die genaue Gebühr für Ihren Kurs heraus und Sie erhalten ein verbindliches Anmeldeformular mit Informationen, wie Sie die Gebühr bezahlen können.

Kleingruppen zwischen 4 und 6 Teilnehmenden können auf Wunsch wie bisher stattfinden, wenn die Teilnehmenden die Kosten eines 10-Personen-Kurses unter sich aufteilen. Bitte informieren Sie sich per E-Mail bei italienisch@dik-hannover.de

Die Kosten für die Sprachkurse zahlen Sie bitte auf folgendes Konto:
DIK-SPRACHKURSE
Kreissparkasse Walsrode IBAN: DE96 2515 2375 0008 1576 95
Verwendungszweck: Angabe der Kursnummer und Ihr Name.

Unsere gute Zusammenarbeit mit der **Landlichen Erwachsenenbildung in Niedersachsen e.V. (LEB)** setzen wir fort. Dies bedeutet, dass unsere Kurse vor Beginn mit der LEB abgestimmt werden und zusätzlich auch von ihr veröffentlicht und in gewissem Maße gefördert werden. Wir weisen Sie gern auf das Gesamtprogramm der LEB hin www.leb-niedersachsen.de.

Wir wünschen Ihnen viel Freude an der italienischen Sprache und unseren Kursen.

Vorstand und Beirat der DIK



13.07. – 06.10.2019

AUSSTELLUNG IM MUSEUM BARBERINI, POTSDAM

Wege des Barock. Die Nationalgalerien Barberini Corsini in Rom

54 Meisterwerke aus den Sammlungen der Palazzi Barberini und Corsini Rom sind zu Gast in Potsdam, darunter eines der bedeutendsten Werke Caravaggios, sein 1589/99 entstandenes Gemälde *Narziss*.

Mehr unter www.italien-freunde.de.

NEWSLETTER

Die DIK e.V. Hannover veröffentlicht einen informativen Newsletter, der übersichtlich und werbefrei ist sowie den aktuellen Datenschutzrichtlinien entspricht. Bitte melden Sie sich für den DIK-Newsletter an, damit wir Sie regelmäßig über aktuelle Veranstaltungen informieren können.

www.dik-giornale.de/newsletter

MITGLIEDSCHAFT

MACHEN SIE MIT, WERDEN SIE MITGLIED BEI DER DIK

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf:
E-Mail vorstand@dik-hannover.de

Unserer Formular zur Beitrittserklärung finden Sie auch auf www.dik-hannover.de/auftritt/daten/pdf/DIK-Beitritt.pdf

Mitgliedsbeiträge: Pro Kalenderjahr für Einzelmitglieder: 33,- €, für Paare: 50,- €, für Schüler und Studenten: 15,- €

Titelbild: Griechischer Concordia-Tempel in Agrigent, Sizilien, mit moderner Bronzestatue, Ikaro caduto, von I. Mitoraj (2011) im Vordergrund. *Foto: I. Bogenstahl*



Vorstand Prof. Dr. Dr. Peter Antes (*Präsident*)
Dr. Riccardo Nanini (*Vizepräsident*)
Florian Kutz (*Schatzmeister*)
Dr. Rainer Grimm (*Schriftführer*)

Postanschrift Deutsch-Italienische Kulturgesellschaft e.V.
Hannover (DIK)
Münzstr. 3, 30159 Hannover (*bitte keine Einschreiben*)

Redaktion und Information Dr. Catherine Atkinson, Dr. Riccardo Nanini
Dr. Alexander Mlasowsky
E-Mail: redaktion@dik-hannover.de

Mitgliedsbeiträge **Pro Kalenderjahr**
Einzelpersonen 33,- Euro
Paare/Lebensgemeinschaften 50,- Euro
Schüler/Studenten/Azubis 15,- Euro

Anfragen zur DIK Prof. Dr. Dr. Peter Antes
Telefon: (0511) 123 63 42
E-Mail: praesident@DIK-Hannover.de

Bankverbindung DIK e.V. Hannover bei der Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen
IBAN: DE02 2519 3331 0061 5862 00
BIC: GENODEF1PAT

Beiträge und Spenden an die DIK sind steuerlich absetzbar.

Auskünfte zu Sprachkursen Riccardo Nanini
Mobil: 0163 7941843
E-Mail: italienisch@dik-hannover.de

Newsletter www.dik-giornale.de/newsletter

www.dik-hannover.de